

The ants	Les fourmis	سورة النمل	الكلمات	رقم الآية
Conscious of lowliness	Tout humbles	أذلاء صاغرين	﴿ذٰخِرِينَ﴾	87
Their faces will be thrown	Leurs visages seront culbutés	الْقَوْمِ تُكْسَى الرُّوسِ	﴿تُكَبِّتُ وُجُوهُهُمْ﴾	90

## سُورَةُ الْقِصَصِ

The narration	La narration	سورة القصص	الكلمات	رقم الآية
He was haughty and overflowing	Il faisait hautain dans la terre	تعاظم وتجبّر	﴿عَلَا فِي الْأَرْضِ﴾	4
Section	Clans	فِرْقًا	﴿بَيْنَمَا﴾	4
He keeps alive to serve	Il abandonne pour son service	يُتْقِي أَهْيَاءَ لِلخِدْمَةِ	﴿وَنَسْتِ﴾	4
makers of mischief	Qui répand la corruption	مثيري الفساد والسيئات	﴿الْمُفْسِدِينَ﴾	4
leaders in faith	dirigeants	قادة دينيين	﴿أَيْمَةً﴾	5
They were taking precautions	Ils redoutent et prennent précaution	يَخْتَاطُونَ بِالْحَذَرِ	﴿بِحَدْرَتِكَ﴾	6
Sorrow	Une affliction	وَأَسْفًا وَغَمًا	﴿وَحَزْنًا﴾	8
A joy of the eye (pleasure)	Fraîcheur des yeux	مسرة وفرح	﴿فَرَّتْ عَيْنٌ﴾	9
Void pain full	Vide, "accablé de douleur"	خالياً	﴿نَدِيًّا﴾	10
To disclose his case	Elle faillit le divulguer	لِيُصْرِحَ	﴿لَتُنَبِّئَ بِهِ﴾	10
We strengthened her strength	Nous avons raffermi son cœur	قَوِينَا عَزِيمَتَهَا	﴿رَبَطْنَا عَلَى قَلْبِهَا﴾	10

The narration	La narration	سورة القصص	الكلمات	رقم الآية
Follow his steps	Suis - le	اتبعي أثره	﴿تُصِيدُ﴾	11
Beside	De loin	من مكان بعيد	﴿عَنْ جُنُبٍ﴾	11
They nourish him and bring him up	Qui se charge de lui	يقومون بتربيته	﴿يَكْفُلُونَهُ﴾	12
To be tranquil	Etre tranquille	ترتاح وتطمئن	﴿فَرَّ عَيْنَهُمَا﴾	13
He reached full age	Il atteignit sa maturité	امتكّل قوّته جسماً وعقلاً	﴿بَلَغَ أَشُدَّهُ﴾	14
He was firmly established	Etre en pleine formation	تركز ثابتاً	﴿وَأَسْتَوَى﴾	14
No one was watching	A l'insu	لم يلتفت إليه أحد	﴿غَفَلَةً﴾	15
His people	Ses partisans	قومه	﴿يَشْعِدُ﴾	15
He appealed to him for aid	Il l'a appelé au secours	فطلب المعونة منه	﴿نَادَى نَادِيَهُ﴾	15
He struck him with his fist	Il lui donna un coup de poing	فضربه بكفه وأصابه	﴿فَوَكَرَهُ﴾	15
A helper	Qui donne le secours	مُعيناً	﴿ظَهْرًا﴾	17
He is waiting for pursuit	Il était aux aguets	يتظر الملاحقة	﴿يَتَرَفَّبُ﴾	18
Who sought his help	Qui lui avait demandé secours	طلب نصرتّه ومُساعدته	﴿أَسْتَصْرِرُهُ﴾	18
He called aloud for his help	Il l'appela à l'aider	يطلب غوثه ومُساعدته	﴿يَسْتَصْرِخُهُ﴾	18
A deceiver	Un dévoyé	لضال عن الرُّشد	﴿الزَّوِيِّ﴾	18
The furthest end of the city	L'extrémité de la ville la plus éloignée	أبعدُ طرفٍ للمدينة	﴿أَمَّا الدَّيْرَةُ﴾	20
He goes running	Il va en toute hâte	يُسرعُ في المشي	﴿يَسْعَى﴾	20

The narration	La narration	سورة القصص	الكلمات	رقم الآية
They are taking counsel about you	Ils se concertent à ton sujet	يتشاورون في شأنك	﴿بَاتَمِرُونَ بِكَ﴾	20
Towards	Vers	تجاه	﴿وَلِقَاءَ﴾	22
A group of men	Une foule d'hommes	جماعة من الناس	﴿أُمَّةٌ مِّنَ النَّاسِ﴾	23
They kept back their flocks from watering	Elles retenaient leur troupeau de l'eau	تَمْتَعَانِ مِنْ وُزُودِ الْمَاءِ	﴿تَدْوِدَانِ﴾	23
What is the matter with you?	Que faites - vous?	ما شأنكما؟	﴿مَا خَطْبُكُمَا﴾	23
the shepherds take back Their flocks	Les bergers seront partis avec leurs bêtes	يُنْصَرِفُ الرِّعَاءَ وَمَوَاشِيَهُمْ	﴿يُصَدِّرُ الرِّعَاءَ﴾	23
Bashfully	avec timidité	مع شدة الحياء	﴿عَلَّ أَسْحَابًا﴾	25
You serve me	Tu travaillerais pour moi	تعمل عندي أجيراً	﴿تَأْتِرُنِي﴾	27
Years	des années	سنين	﴿حِجَابٍ﴾	27
I intend not to place you under a difficulty	Je ne veux rien t'imposer de pénible	لا أريد تحميلك أية مشقة	﴿وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَمْسُقَ﴾	27
Tarry you	Attendez ici	ابقوا هنا	﴿أَتَكْتُمُونَ﴾	29
A burning firebrand	Un brandon	عُودٌ عَلَى رَأْسِهِ نَارٌ	﴿جَذْوَةٌ مِّنَ النَّارِ﴾	29
You may warm yourselves	Vous vous réchaufferez	تَتَدَاوَنَ	﴿تَصْمَلُونَ﴾	29
It is moving of its own accord	Il s'agite	تتحرك بشدة واضطراب	﴿تَهْتَرُ﴾	31
A snake	Un serpent	حية سريعة الحركة	﴿جَانًا﴾	31
He retraced not his steps	Sans pouvoir retourner	ولم يرجع على عقبه ويلتفت	﴿وَلَمْ يَرْجِعْ يَمُوتًا﴾	31
Move to enter	Introduis	ادخل	﴿أَتَاكَ﴾	32

The narration	La narration	سورة القصص	الكلمات	رقم الآية
Your bosom	L'ouverture de ton vêtement	فتحة الجُبَّة عند صدرك	﴿جِيحِكَ﴾	32
Without stain	Sans aucun mal	من غير تشويه	﴿مِنْ غَيْرِ سُوءٍ﴾	32
Your right hand	Ton bras droit	يَدُكَ الْيَمْنَى	﴿جَنَاحِكَ﴾	32
The fear	La frayeur	الرُّعْبُ	﴿الرُّعْبِ﴾	32
Two Proofs	Deux preuves	إثباتان	﴿بُرْهَانَانِ﴾	32
A helper	Une aide	عوناً	﴿رِدَاءٍ﴾	34
To confirm	Il éclaire ma véracité	يُؤَيِّدُ كَلَامِي	﴿بَصْدِيقٍ﴾	34
We will strengthen your arm "aid"	Nous allons fortifier ton bras	سنقويك ونعينك	﴿سَنَعِّدُ عَضُدَكَ﴾	35
Forged	Inventée	مُخْتَلَقٌ	﴿مُفْتَرَى﴾	36
Lofty palace	Une tour élevée	بناءً عالياً	﴿مَرْحَبًا﴾	38
We flung them	Nous les précipitâmes	فطَرَحْنَاهُمْ	﴿فَنَسَبْنَاهُمْ﴾	40
Loathed and despised	Des réprouvés hideux	المخزيين، المهلكنين	﴿الْمَقْتُوبِينَ﴾	42
Insight to men	Une preuve illuminante	نُظُنُّهُ وَتَذَكِّرُ الْبَشَرِ	﴿بَصَائِرٍ لِلنَّاسِ﴾	43
The earlier generations	Les premières générations	الأمم الماضية	﴿الْقُرُونِ الْأُولَى﴾	43
Dweller	Résident	مقيماً	﴿تَارِيحًا﴾	45
Each assisting the other	Qui se prêtent main - forte	تَعَاوَنًا (ساعد بعضهم بعضاً)	﴿تَعَاهُرًا﴾	48
Their lusts	Leurs passions	شهوواتهم	﴿أَهْوَاءَهُمْ﴾	50
We caused the word to reach them sign after sign	Nous leur avons fait parvenir la parole "les versets"	أنزلنا القول وبيناه متتابعاً آية بعد آية	﴿وَوَسَّلْنَا لَهُمُ الْقُرْآنَ﴾	51

The narration	La narration	سورة القصص	الكلمات	رقم الآية
They avert	Ils repoussent	وَيَذْفُقُونَ	﴿وَيَذْرُؤُنَ﴾	54
We should be snatched away	Nous serons arrachés de notre terre	نُنْتَرَعُ وَيُنْتَلَى عَلَيْهَا	﴿نُنْخَلَفُ﴾	57
Which exulted in their life (transgressing)	Qui devinrent ingrats, (ivres de rebelle)	طَلَعَتْ وَتَمَرَّدَتْ فِي حَيَاتِهَا	﴿بَطِرَتْ مَيِّسَتَهَا﴾	58
Their metropolis	Leur ville métropole	عاصمتها أو مركزها	﴿أَيْهَا﴾	59
To be among those brought up for account	De ceux qui comparaitrons devant le châtiement	من الذين يُخَضَّرُونَ للحساب	﴿مِنَ الْمُحْضَرِّينَ﴾	61
On Whom the charge will be proved (penalty)	Ceux qui ont été condamnés	وجب عليهم العبداء (العذاب)	﴿حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ﴾	63
We led them astray	Nous les avons séduits	أضللناهم	﴿أَغْوَيْنَاهُمْ﴾	63
It will be seen obscure to them	Les arguments seront obscurs pour eux	وَحَفِيثٌ	﴿لَمَيِّتٌ عَلَيْهِمْ﴾	66
The choice	Le choix	الإختيار	﴿الْخِيَرَةُ﴾	68
What their hearts conceal	Ce que cachent leurs cœurs	ما تُخْفِي وَتَضْمُرُ صُدُورَهُمْ	﴿مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ﴾	69
Perpetual	En permanence "ternel"	دائماً مطرداً	﴿سَرِيداً﴾	71
They invented	Ils inventaient	يخترعون ويُلْفُقُونَ	﴿يَفْتَرُونَ﴾	75
He acted insolently	Il fut outrancier	فَطَلَّمَ وَاسْتَكْبَرَ	﴿بَيْنَ﴾	76
To be a burden	être Trop lourdes	لتكون ثقلاً وحملأ	﴿لَتَسْرَأُ﴾	76
Body of strong men	Une troupe d'hommes	بجماعة يتعصبون بعضهم	﴿بِالْمُصْبَكَةِ﴾	76
Exult not	N'exulte pas	لا تكن يُطِرأ	﴿لَا تَفْرَحْ﴾	76

The narration	La narration	سورة القصص	الكلمات	رقم الآية
The pride of his worldly glitter	Ses fastes	مظاهر غناه وترفه	﴿رَيْنِيئِهِ﴾	79
Alas for you	Malheur à vous	الويل لكم (زجر)	﴿وَيْلَكُمْ﴾	80
We caused the earth to swallow him and his house	Nous l'engloutimes sous terre avec samaisson	فجعلنا الأرض تبتلعهم	﴿فَنَسَفْنَا بِهِمُ وَيَارِهِمُ الْاَرْضَ﴾	81
It is indeed	Voyez donc	ما هو ثابت (عجبا)	﴿وَيَكَاكِب﴾	82
Handedness	Etre hautains	طول اليد والتباهي	﴿عُلُوًّا﴾	83
Support	Qui prête main - forte	دَاعِمًا وَمُعِينًا	﴿ظُلْمِيرًا﴾	86

## سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ

The spider	L'araignée	سورة العنكبوت	الكلمات	رقم الآية
They will not be tested	Sans être éprouvés	لا يُمْتَحَنُونَ؟	﴿لَا يُفْتَنُونَ﴾	2
They will out strip us	Ils nous devanceront	يحصلون على الأحسن قبلنا	﴿بَسِطُونَا﴾	4
We shall blot out all evil in them	Nous leur effacerons leurs mauvaises actions	لَنَمْحُوَنَّ سَيِّئَاتِهِمْ	﴿لَنَكْفُرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ﴾	7
We ordered	Nous avons ordonné	وأمرنا	﴿وَوَصَّيْنَا﴾	8
Kindness	Etre bon	معاملة حسنة	﴿حَسَنًا﴾	8
They strive to force you	S'ils t'efforcent	حُرُضْنَاكَ مجتهدين	﴿جَهْدًا اذ﴾	8
Men's oppression	L'épreuve venue des hommes	أذى الناس وعذابهم	﴿وَيُنْفِقَ اَلنَّاسِ﴾	10
Their weighty faults	Leurs propre fautes	أخطاءهم الفادحة	﴿اَتَقَالِمَ﴾	13